～江南区社協だより～

編集・発行
社会福祉法人 新潟市社会福祉協議会
江南区社会福祉協議会

第17号
平成25年７月７日発行

「江南区社協だより」は
共同募金の配分金で作成しています。

地域に合ったささえあい・たすけあい活動の推進を目指して

平成25年度の江南区社会福祉協議会（江南区社協）の主な活動を紹介します。

今年度は、江南区地域福祉計画・地域福祉活動計画『江南区ふれあい・ささえあいプラン』の実践５年目にあたります。基本理念である「みんなで、ささえあい安心して暮らせるまち“江南区”」の実現に向け、地域の皆様と一緒に取り組みます。

また、個々の生活事情に着目した個別支援や、それらを基として、住民による見守り活動の展開など地域に合ったささえあい・たすけあい活動を進め、誰もが住み慣れた地域で安全に、安心して暮らせる仕組みづくりをめざします。

平成24年度決算報告

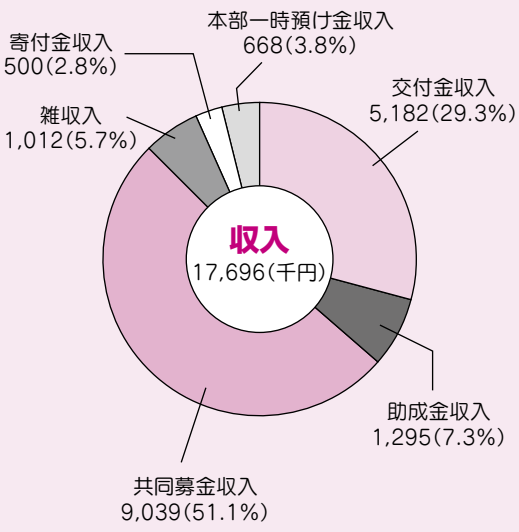
〔収入〕合計 16,891　（単位：千円）

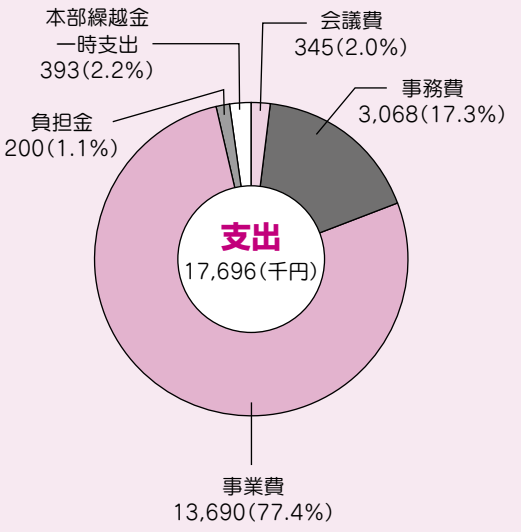
❶ 交付金	13,866
❷ 助成金	1,540
❸ 福祉サービスリボンの会年会費収入	102
❹ 福祉サービスリボンの会利用料収入	612
❺ 参加費収入	36
❻ 寄付金収入	346
❼ 雑入	389

〔支出〕合計 16,891　（単位：千円）

❶ 会議費	527
❷ 事務費	3,810
❸ 事業費	10,812
❹ 本部への繰越金一時支出	1,742

平成25年度予算　（単位：千円）





江南区社協の平成25年度主な活動は以下の通りです

地域・在宅福祉活動の推進

- 小地域福祉活動の活性化支援
- いきいきサロン、地域の茶の間、子育てサロン
- 地域ふれあい事業
- おもいやりのひとかき運動
- 小地域ネットワーク（友愛訪問等）活動
- おせち料理配布事業
- 安心袋・緊急情報キット配布事業
- 住民参加型在宅福祉サービス事業
  （会員制たすけあい活動　リボンの会）
- 敬老祝会事業　他

情報・相談及び広報活動の推進

- 広報紙「市社協だより」「区社協だより」の発行
- ホームページによる情報提供
- 心配ごと相談所の運営
- 日常生活自立支援事業

イベント

- 江南区民福祉大会の開催
- 健康福祉まつりへの参加協力

ボランティア活動の振興

- ボランティアセンターの運営
- ボランティア相談
- 各種ボランティア育成事業
- 福祉教育の推進
- 区災害ボランティアセンター
  マニュアルの推進　等

新潟市社会福祉協議会
マスコット「きらりん」

資金の貸付　等

- 生活福祉資金　等

その他の事業

- 区地域福祉活動計画の推進
- 共同募金事業への協力
- 福祉バス運行事業　等

社会福祉協議会会員会費の納入に、ご協力をお願いします

江南区社会福祉協議会では、皆様からお寄せいただいた会員会費を、地域の特色や魅力を生かし、皆様とともに取り組む地域の福祉活動に活用させていただいております。

多彩な福祉活動をとおして、人と人とがつながり、助け合い・支え合いの輪がひろがっていくこと、地域の皆さんが参加し、笑って元気になる“地参地笑（ちさんちしょう）”の取り組みをすすめてまいります。このような活動趣旨にご賛同いただき、おひとりでも多くの皆様からのご協力をお願いいたします。

一般会員　１世帯　400円

◆7月1日(月)より自治会・町内会を通じて、会員会費のお願いをしております。

平成24年度一般会員会費の総額（江南区）
6,103,010円　ご協力ありがとうございました。

また、社会福祉協議会の活動に賛同いただける個人、団体、事業所の皆様方からの賛助会費も受けたまわっております。

賛助会員　（企業）一口 5,000円　（団体）一口 2,000円　（個人）一口 500円

江南区５地区の事業活動紹介

両川地区

和田手まりの会　『社会見学』

６月19日（水）この日は、22名の参加者で、４月にオープンしたメディアシップと子どもの元気な遊び館、こども創造センター、動物ふれあいセンターなど新潟市内の新しい施設の見学に行ってきました。

メディアシップは１階「みなと広場」、４階「みどりの広場」、20階「そらの広場」を見学。「そらの広場」は360度回遊できる展望フロアで、市内はもちろん、佐渡、粟島や山々を見ることもできます。４階の「みどりの広場」はエコを考えるシンボルスペースで、新潟の四季の花々を楽しむことができます。１階の「みなと広場」は、様々なイベントが行われます。

次に、５月にオープンした「こども創造センター」「動物ふれあいセンター」を見学しました。特に、「こども創造センター」の中は大勢の親子連れでいっぱいで、お茶の間の方々も、「こういう所は連れてきてもらわないと来られないね」と話していました。ほとんどのメンバーが皆勤賞ということで、皆さんお茶の間を楽しみにしています。

大江山地区

『子育てささえ愛！ひとりじゃないよ！』開催中！

大江山地区公民館から元気な子どもたちの声が聞こえてきました。様子を見に行ってみましょう。にぎやかな声がホールに響き渡っています。『子育てささえ愛！ひとりじゃないよ！』を主催する小林洋子さんに、お話しを伺いました。

12月4日「サンタが街にやってくる」のひとコマ

3月4日「親と子のリフレッシュ体操教室」より

―子育て中の親子の集いの場「子育てサロン大江山　あそびのおもちゃばこ」を、平成14年度より大江山地区公民館で続けています。サロンを続ける中で少子化・核家族化によるものでしょうか、母親どうしのつながり、社会とのつながりが希薄になってきたように思います。孤独感や育児ノイローゼを訴える母親も現れるようになりました。一方で「私たちで何かしてみたい！」という声も母親たちから聞かれるようになりました。

そこで「子育て中の家族とそれをサポートする地域住民の方」を対象にした『子育て安心ささえ愛　ひとりじゃないよ！』を新潟市が実施する「にいがた安心ささえ愛活動支援事業」の助成を受けて平成21年度より始めました。これは誰もが願っている「健康で幸せな子どもに！」を目的に、連続講座や参加型の行事を開催したものです。親子関係を豊かにし、同じ立場の子育て中の仲間や先輩ママ、それから地域の人々との交流を深め、お互いに理解し支え合える関係づくりの場となりました。平成24年度からは「赤い羽根共同募金」より助成を受け、実施しています。

次回は８月５日（月）10:15より大江山地区公民館（江南区細山401）で「フリスビーをつくって飛ばそう！」を開催します。詳しくは公民館などに設置されるチラシをご覧になるか、区社会福祉協議会までお問い合わせください

☆子育て中の親子と、夏休み中の幼稚園・保育園児・小学生児童、子育てに興味のある方はどなたでもご参加ください！―

小林さん、ありがとうございました。江南区社協では子育て中の親子の居場所・活動を支援しています。詳しくは３頁目の記事をご覧ください。

曽野木地区

曽野木地区の活動の推進力となっている“七味の会”の活動の模様を今年度100号を迎える会報誌しちみ98号より紹介いたします。

新年度を迎えて　曽野木在宅福祉活動推進委員会　会長　勝沼　好孝

私が在宅福祉活動委員会に関わらせていただいて丸４年になります。七味の会の活動は来年で30年を迎えられるとお聞きし、30年という永きに渡り年間を通じて様々なボランティア活動で曽野木地域の地域福祉に貢献してこられた七味の会の会員の皆様方の熱き情熱には頭が下がります。

日本はますます高齢化が進んでおります。1965年当時は高齢者一人を現役世代（20～64歳）約９人で支える「胴上げ」型の社会でした。しかし、出生数の減少により、2012年では、高齢者１人を現役世代３人で支える「騎馬戦」型の社会になっています。さらに今後も支え手の減少は続き、2050年には高齢者１人をほぼ一人の現役世代が支える「肩車」型の社会になるだろうと予想されております。

そんなことから、七味の会の皆様がやっておられるようなボランティアがますます必要とされてくると思われます。七味の会の活動が世代交代しながら40年、50年と継続され、曽野木地区がますます安心安全で住みよい地域になることを願っております。

交流宅配給食 5月18日（土）

嬉しいお手紙

お弁当をお届けした私達に、嬉しいお手紙頂きました。ぜひ、皆さんにもご紹介したいと思います。

> いつもお弁当配達
> ご苦労様です。
> わが家のおばあちゃん、
> お弁当を開けるとき、
> とても幸そうな顔になります。
> 今日も“いい顔”が
> 見られるでしょう！

『ありがとうございます。おかげさまで、私達も“いい顔”になりました』

横越地区

お茶の間　絆

“おじゃましま～す!!”

今年６月に一周年を迎えた「お茶の間　絆」では月に一度、季節の行事を始め様々なイベントが開催されています。この日は、観音そば会の本間さんをお招きし、そばうちを披露して頂きました。緑あふれる会館にそばを打つ音が響き渡りました。その後は、いよいよ打ち立てのそばに舌鼓。そばをすする音と同時に部屋中においしい笑顔が広がりました。

参加者は地元の方はもちろん地区外からの参加者もあり、情報交換はもちろん趣味の話をするなど、地域の交流の場として開催される行事をきっかけに、一人一人の繋がりが広がっていると感じました。

亀田地区

下校パトロールに行ってきました！　亀田東地区民生委員児童委員協議会

亀田東小学校の玄関前では、毎週１回、民生委員・児童委員の皆さんが子どもたちの見守りを行っています。お邪魔した日は金曜日。楽しい休日を前にはしゃぐ子どもたち。

「さよなら」「車に気を付けてね」「寄り道しないで帰ってね」と、やさしく声を掛けて行きます。

顔見知りの民生委員さんを見かけて、話しかける児童もいます。

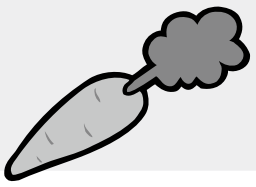
「児童館の冬祭りで一緒だった子が、下校パトロールの時に私を見つけて話しかけてくれるのですよ。嬉しいですね！」と語る民生委員さん。暑い日も、雨の日も雪の日も……子どもたちが無事に家に帰れるように見守り活動を続けています。

江南区ふれあいささえあい交流事業　「第16回ふれ愛さくらまつり」行われました！

『江南区ふれあいささえあい交流事業・第16回ふれ愛さくらまつり』が４月21日（日）開催されました。多くの出店、ステージイベントが行われ、大勢の来場者でにぎわいました。

江南区社協では、地域交流センター会場のステージイベント「きらりん・水玉ぼうし・サイチョと一緒に写真をとろう！」コーナー、餅つき、新潟ふれ愛プラザ会場の「曽野木七味の会」さん出店などを担当しました。大勢のお客様、そしてボランティアの皆様、本当にありがとうございました！

「曽野木七味の会」の皆さんによるキャロットケーキの販売です。肌寒い天気でしたが七味の会の皆さんは元気いっぱい！



「きらりん・水玉ぼうし・サイチョと一緒に写真をとろう！」コーナーの様子です。今年も３体いっせいに登場です！大勢の来場者の方からふれあっていただきました。

ステージイベントの様子です！

江南区内で活動しているボランティアサークルによるステージイベントに引き続き、餅つきが行われました。

地域ふれあい事業を推進しています！

江南区社協は「**市民参加による福祉のまちづくり**」を推進しています。地域団体が主体になって実施する福祉活動、それが「地域ふれあい事業」です。地域ふれあい事業では、このような福祉活動を実施する地域団体に対し助成を行います。

● 地域懇談会

地域内の各種団体が、地域の福祉の現状や課題について、意見交換をする“懇談会”に助成します。３団体以上の参加が条件です。

参加者一人500円以内、ほか会場費、資料代へも助成をします。

● 地域ふれあい事業

①友愛活動（地域の高齢者や障がい者の方などへの安否確認等の見守り活動）
②生きがい推進（日常生活の活性化を図るために、健康や趣味の講座の開催）
③環境整備（世代交流を兼ねて、住みよい地域づくりのための環境美化活動）
④ふれあい給食（交流のきっかけとして、一人暮らしの高齢者等を対象に会食会等を実施）
⑤世代交流（世代を超えた交流の場づくりの事業）

助成額は、実施範囲（自治会・町内会、小学校区、中学校区など）で異なりますが、**10,000円から70,000円以内**となります。

詳しくは江南区社協までお問い合わせください。

すごぼり桜並木クリーン作戦

亀田第17区自治会　防災訓練

亀田24町内会　「育成会防災訓練とふれあい交流会」

大江山地区青少年育成協議会　スポーツ大会

はじめませんか？ ふれあい・いきいきサロン 地域の茶の間　子育てサロン

～人と人を結ぶ、地域の居場所・交流の場～

ふれあい・いきいきサロン、地域の茶の間、子育てサロンは地域の中でご近所さん同士の「仲間づくり」「出会いづくり」の場を進める活動です。

高齢者だけでなく、子育て中の親子、障がいのある方、多世代での交流など、身近な地域で、気軽に、無理なく、楽しくはじめてみませんか？

仲間づくり　　孤立・閉じこもり防止

生きがい・社会参加

多世代交流の拠点　　地域の福祉力の向上

江南区社協では、ふれあい・いきいきサロン　地域の茶の間　子育てサロンの立ち上げ、運営の支援を行っています。またそれぞれの活動に合わせた助成金も用意しています。

詳しくは、江南区社協までお問い合わせください！

小杉のお茶の間（横越地区）

地域のお茶の間よこごし（横越地区）

29区いきいきサロン（亀田地区）

子育てサークル「バンビ」（曽野木地区）

ボランティア・市民活動センターからのお知らせ

親子で工場探検ツアー “それってこうなん(゜▽゜)!?”

夏休み、親子で地域の工場探検に行こう!!

【日　時】 ①８月21日(水)　８：30～12：30
②８月23日(金)　８：30～12：30

【対　象】 江南区内在住の小学生とその保護者　各回10組20名(先着)

【参加費】 １名300円(昼食代のみ)

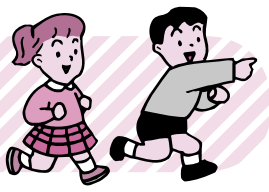
【持ち物】 動きやすい服装・こどもは内履き持参
(大人の方は工場で用意します)

【内　容】 塚田牛乳と山崎製パン新潟工場の見学
※ご厚意による特別企画です

【ツアー】 ８：15　老人福祉センター横雲荘出発(マイクロバス)
８：30～９：45　塚田牛乳工場見学
10：00～12：00　山崎製パン新潟工場見学
12：30　老人福祉センター横雲荘到着
お弁当を受けとり自由解散となります。14：00まで横雲荘の広間を解放しますので、お昼休憩に使ってください。

【申込み】 ７月16日(火) ９：00～7月31日(水)15：00
(定員に達し次第締め切り)
申し込みの際に、参加者全員の氏名・住所・電話番号・年齢(こどもは学校名・学年も)・性別・服のサイズ・靴のサイズをお知らせください。

夏休みボランティア体験事業 ぼら☆活2013



学生の皆さん、夏休みを使ってLet'sボランティア!

【期　日】
(1)開校式　７月27日(土)　13：30～15：30　亀田駅前地域交流センター
(2)活　動　８月１日～30日の間(受入先による)
(3)閉校式　８月31日(土)　13：30～15：30　亀田駅前地域交流センター

【対　象】
新潟市内の学校に通う中学生・高校生・専門学校生・大学生

【募集期間】
７月１日(月)～７月12日(金)区社協へ申込書を郵送または持参

【内　容】
江南区内の福祉施設・地域団体等でのボランティア活動

【参加費】
400円(参加費100円、ボランティア活動保険未加入者は別途300円)

【主な活動先】
(1)地域活動団体(地域の茶の間・子育てサロン)
(2)福祉施設(児童・障がい・高齢者施設)
(3)区社協(横雲荘・小学生向け地域探検ツアー)

申込先(共通)　江南区ボランティア・市民活動センター
☎ 025－385－4321　FAX 025－385－3773　E－mail：v-kounanku@syakyo-niigatacity.or.jp

『有償ボランティアリボンの会』が名称と内容を変えて新しくなりました

お手伝いいただける“協力会員さん”募集中です!

地域福祉事業に役立ててほしいとあたたかなご寄付をいただきました。

善意のご寄付ありがとうございます

平成25年１月～平成25年５月末

寄付金(敬称略)

●横越中地区育成会	20,000円
●新潟県雪割草協会	9,600円
●アピタ新潟亀田店「１円玉で愛の手を」募金運動	123,845円
●㈱エヌ・エム・アイ　向陽薬局	45,800円
●たけのこフェア　フジコマ	17,563円

寄付物品(敬称略)

●アピタ新潟亀田店　生活日用品雑貨	262点
●横越商工会女性部　花のプランター	20鉢

～横越地区福祉施設10ケ所で飾らせていただいております～

江南区社協だよりの郵送申し込みを受け付けております。

江南区にお住まいで、新聞未購読等で江南区社協だよりが届いていない世帯のうち、郵送を希望される方は、当会までお申し込みください。

お問い合わせ先

◎江南区社会福祉協議会
〒950－0208　新潟市江南区横越中央１－１－２　老人福祉センター横雲荘内
(代表電話)025－385－4321　(ＦＡＸ)025－385－3773
◎江南区心配ごと相談所　(専用電話)025－385－1133
◎福祉サービスリボンの会　(専用電話)025－385－1139

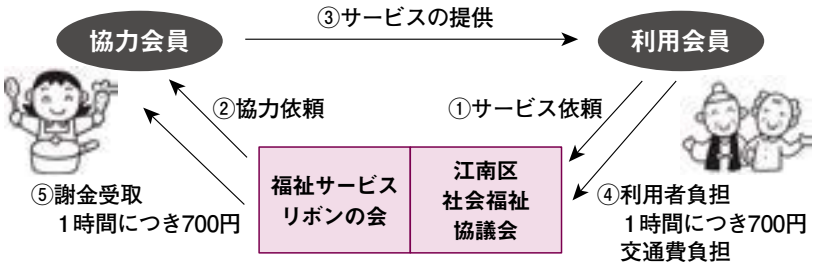
住民参加型在宅福祉支援サービス事業 ～住み慣れた地域でともに生きるまちづくり～

誰もが住み慣れた家や地域で、“自分らしく暮したい”と願っています。しかし、お年寄りや障がいのある方の、実際の暮しを考えたとき、公的サービスを利用しても補えない部分があります。私たち福祉サービス「リボンの会」は、そんな部分を支え合いの心でお手伝いしています。手助けが必要な人と手助けができる人が、一緒に手を取り合い“安心の輪”を広げていくことを目指しています。

＊＊＊＊＊＊＊　**福祉サービス　リボンの会**　＊＊＊＊＊＊＊

- **活動時間**　原　則　　月曜～金曜　9:00～17:00
- **利用料金**　１時間700円・１時間以降30分毎に350円・上記時間外はプラス50円
- **活動謝金**　＊交通費として車で活動される方には、協力会員宅から利用会員宅までの往復距離数をガソリン代(１k20円)として利用会員から負担していただきます。
- **年 会 費**　利用会員・協力会員共に1,500円　(４月から３月までの１年間)

福祉サービス　リボンの会　しくみ



☆この事業は、サービスを受けたい人と、サービスに協力できる人とが会員制によって行います。

- **利用会員**……新潟市江南区にお住まいのお年寄りや障がいのある人などで、日常生活において手助けが必要でサービスを利用したい人。
- **協力会員**……新潟市江南区にお住まいの人で、この事業に理解と熱意をもってサービスに協力くださる人。
- **賛助会員**……この事業の趣旨に賛同し、金品等の活動支援をしてくださる人。(年会費：１口　1,500円より)

福祉サービス　リボンの会　内容

■日常家事援助サービス
・買い物、食事づくり
・衣類の洗濯
・掃除　など

■簡単な介助サービス
・身のまわりのお世話
・通院の付き添い
・外出介助　など

■その他サービス
・お話し相手
・医療機関の薬とり
など